

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐOAN HÙNG
TỈNH PHÚ THỌ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 63/2017/HSST
Ngày: 29/11/2017.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐOAN HÙNG, TỈNH PHÚ THỌ
*Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

- *Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa:* Bà **Vũ Thị Minh Hòa**
- *Các Hội thẩm nhân dân:* 1. Ông **Nguyễn Quốc Sửu**
2. Ông **Nguyễn Hữu Mùi.**
- *Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:* Bà **Nguyễn Thị Mai Lan** - Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Đoan Hùng, tỉnh Phú Thọ.
- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đoan Hùng, tỉnh Phú Thọ tham gia phiên tòa:* Bà **Nguyễn Việt Hà**- Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 11 năm 2017, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Đoan Hùng, tỉnh Phú Thọ xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 59/2017/HSST, ngày 02/11/2017 đối với bị cáo:

Nguyễn Thế V - sinh năm 1986.

Tên gọi khác: Không

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn CH, xã MC, huyện PM, tỉnh Bình Định

Chỗ ở hiện nay: Số nhà 01, ngách 30, ngõ 148, đường NH, thị trấn VĐ, huyện TT, thành phố Hà Nội

Nghề nghiệp: Trình dược viên

Trình độ văn hoá: Lớp 12/12

Con ông Nguyễn Thành T sinh năm 1961 và bà Trần Thị H1 sinh năm 1961.

Có vợ là Hoàng Thị B sinh năm 1986 (chưa đăng ký kết hôn) và 01 con sinh tháng 7/2017.

Tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo không bị bắt tạm giữ, tạm giam; bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú”, hiện tại ngoại. Có mặt.

- Người bị hại:

1. Chị **Lê Thị N**- sinh năm 1976

Trú tại: Thôn 7, xã TS, huyện Đ, tỉnh Phú Thọ (Đã chết).

Người đại diện hợp pháp của chị N: Anh **Nguyễn Huy L**- sinh năm 1976 (Là chồng chị N)

Trú tại: Thôn 7, xã TS, huyện Đ, tỉnh Phú Thọ. Có mặt.

2. Cháu Lê Minh H- sinh ngày 27/02/2016
Trú tại: Thôn 12, xã TS, huyện Đoan Hùng, tỉnh Phú Thọ. Vắng mặt.
Người đại diện hợp pháp của cháu H: Anh Lê Văn N1- sinh năm 1989 (là bố đẻ của cháu H)
Trú tại: Thôn 12, xã TS, huyện Đ, tỉnh Phú Thọ. Có mặt.
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:
1. Chị Hoàng Thị B- sinh năm 1986
Trú tại: Số nhà 01, ngách 30, ngõ 148, đường NH, thị trấn VĐ, huyện TT, thành phố Hà Nội. Vắng mặt.
2. Anh Lương Quốc V1- sinh năm 1983
Trú tại: Thôn 7, xã TS, huyện Đ, tỉnh Phú Thọ. Có mặt.

NHẬN THẤY:

Bị cáo Nguyễn Thế V bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Đoan Hùng, tỉnh Phú Thọ truy tố về hành vi phạm tội nh- sau:

Khoảng 12 giờ ngày 06/8/2017, Nguyễn Thế V điều khiển xe ô tô bán tải nhãn hiệu Nissan navara biển số 29C-764.74 từ thành phố Hà Nội đi xã TH, huyện CH, tỉnh Tuyên Quang thăm vợ, con. Khoảng 14 giờ 50 phút cùng ngày thì đến Km100+900 Quốc lộ 02, đoạn thuộc địa phận xã TS, huyện Đ, tỉnh Phú Thọ. Đây là đoạn đường có chiều hướng vòng cong về bên trái sau đó thẳng theo chiều đi. V điều khiển xe ô tô đi ở giữa đường, tốc độ khoảng 55km/h, khi đi đến đoạn đường vòng cong thì phát hiện chị Lê Thị N sinh năm 1976 ở thôn 07, xã TS điều khiển xe mô tô biển số 19E1-247.35 chở sau cháu là Lê Minh H sinh năm 2016 đi phía trước cùng chiều. Chị N không đội mũ bảo hiểm. Xe mô tô bật đèn xi nhan rẽ trái và đã chuyển hướng sang trái đường đến giữa phần đường, cách đầu xe ô tô của V khoảng 20m. Do không giảm tốc độ đến mức an toàn ở đoạn đường vòng cong, không chú ý quan sát nên khi phát hiện xe mô tô của chị N, V không điều khiển xe ô tô đi bên phải theo chiều đi của mình mà đánh lái, cho xe ô tô đi sang phần đường bên trái khiến đầu xe ô tô bên trái của V đâm vào sườn xe bên trái xe mô tô của chị N. Sau khi xảy ra va chạm, V mới phanh xe. Xe ô tô đẩy, rê xe mô tô trên mặt đường đến gần mép đường trái theo chiều đi thì dừng lại. Chị N và cháu H bị hất văng vào mép đường, cách đầu xe ô tô khoảng 3m. V xuống xe nhờ người dân đưa chị N và cháu H đi cấp cứu rồi đến Công an huyện Đ trình báo. Ngày 07/08/2017, chị N bị tử vong. Cháu H bị thương nhẹ. Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Thế V đã khai nhận khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên.

Kết quả khám nghiệm hiện trường: Hướng tính Việt Trì - Tuyên Quang, lấy mép đường phải và cột Km 100+900 làm điểm chuẩn.

Hiện trường là đoạn đường Quốc lộ 02, trải nhựa phẳng, mặt đường rộng 7,5m. Xác định hiện trường chung đường có chiều hướng vòng cong về bên trái sau đó thẳng theo chiều đi. Giữa đường có vạch kẻ tim đường đứt đoạn màu vàng, tiếp giáp mép đường phải là lề đường rộng 01m, tiếp giáp lề đường là

rãnh thoát nước rộng 1,1m; tiếp giáp mép đường trái là lề đường rộng 01m và lối mở vào cửa hàng đồ gỗ TH rộng 15m.

Hiện trường để lại 09 dấu vết được đánh số từ (1) đến (9) hoàn toàn bên phần đường trái. Cụ thể:

Số (1): Xe ô tô bán tải nhãn hiệu Nissan navara biển số 29C-764.74 đổ bên trái đường, đầu xe hướng Tuyên Quang, đuôi xe hướng Việt Trì. Đầu trục bánh trước bên phải cách mép đường phải 5,25m. Đầu trục bánh sau bên phải cách mép đường phải 4,9m, cách điểm chuẩn 15,5m.

Số (2): Vết phanh bánh xe bên phải xe ô tô biển số 29C-764.74, điểm đầu vết cách mép đường phải 4,9m, điểm cuối vết trùng bánh trước bên phải xe ô tô biển số 29C-764.74 tiếp xúc mặt đường.

Số (3): Vết cày dài 03m, rộng nhất là 0,01m, sâu nhất là 0,02m. Điểm đầu vết cách mép đường phải 5,6m, điểm cuối vết trùng đuôi ống xả xe mô tô biển số 19E1-247.35 tiếp xúc mặt đường.

Số (4): Vết cày dài 03m, rộng và sâu nhất là 0,01m. Điểm đầu vết cách mép đường phải 6,3m, điểm cuối vết trùng với đế chân trước bên phải mô tô biển số 19E1-247.35 tiếp xúc mặt đường.

Số (5): Vết phanh bánh xe bên trái xe ô tô biển số 29C-764.74, điểm đầu vết trùng bánh sau bên trái xe ô tô biển số 29C-764.74 tiếp xúc mặt đường, điểm cuối vết trùng bánh trước bên trái xe ô tô biển số 29C-764.74 tiếp xúc mặt đường.

Số (6): Vết cày dài 3,15m, rộng và sâu nhất là 0,01m. Điểm đầu vết cách mép đường phải 6,75m, điểm cuối vết trùng với đầu tay nắm người điều khiển bên phải xe mô tô biển số 19E1-247.35 tiếp xúc mặt đường.

Số (7): Xe mô tô biển số 19E1-247.35 đổ bên phải nằm bên trái đường tiếp giáp gầm đầu ô tô biển số 29C-764.74, đầu xe hướng mép đường trái, đuôi xe hướng lòng đường. Đầu trục bánh trước cách mép đường phải 7,1m, đầu trục bánh sau cách mép đường phải 6,05m. Khóa điện mở, đèn xi nhan báo hướng rẽ trái ở trạng thái bật mở.

Số (8): Vết dầu xe kích thước rộng 20 cm, dài 20 cm, không rõ hình nằm trên mặt đường, dưới hộp số bên phải xe mô tô biển số 19E1-247.35, cách mép đường phải 6,4m.

Số (9): Vết dịch màu nâu và mặt gương, cán gương xe mô tô biển số 19E1-247.35 nằm trên mép lề đường trái, cách mép đường phải 8,1m.

Kết quả khám phương tiện:

1. Xe ô tô bán tải, nhãn hiệu Nissan Navara biển số 29C-764.74:

Về giấy tờ xe: gồm 01 đăng ký xe mang tên Hoàng Thị B sinh năm 1986 ở phường PL, quận TX, thành phố Hà Nội; 01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông đường bộ có hiệu

lực đến ngày 22/05/2019, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự có thời hạn đến ngày 23/05/2018.

Về dấu vết phương tiện: Thanh nhựa tại vị trí mặt ca-lăng tản nhiệt phía trước bị gãy cong theo hướng từ trước về sau, từ trên xuống dưới, dài 02cm, góc mặt nà ca-lăng bên trái bật khỏi vị trí ban đầu.

Góc bên trái phía trên cản trước có vết quệt trượt theo hướng từ trước về sau sạch bụi, dài 20cm, rộng 12cm, điểm cao nhất cách mặt đất 89cm, điểm thấp nhất cách mặt đất 81cm.

Góc dưới cản trước bên phải có vết quệt trượt mài mòn sơn theo hướng từ trước về sau, dài 08cm, rộng 0,5cm, điểm thấp nhất cách mặt đất 51cm.

Vị trí phía dưới chính giữa cản trước có vết quệt trượt bám dính sơn màu đỏ (giống màu sơn ở giảm sóc sau bên trái xe mô tô 19E1-247.35). Vị trí góc bên trái bề mặt đáy cản trước có vết rách thùng nhựa theo hướng từ dưới lên trên, từ ngoài vào trong.

Hệ thống an toàn kỹ thuật phương tiện hoạt động bình thường.

Ngày 10/8/2017, Hội đồng định giá tài sản huyện Đoan Hùng kết luận xe ô tô biển số 29C-764.74 hư hỏng thiệt hại 5.895.000đ; (Năm triệu tám trăm chín mươi lăm nghìn đồng).

2. Xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave biển số 19E1-247.35:

Về giấy tờ xe: gồm 01 đăng ký xe mang tên anh Lương Quốc V1 sinh năm 1983 ở xã TS, huyện Đ, 01 giấy phép lái xe hạng A1 của chị Lê Thị N, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm có hiệu lực đến ngày 15/03/2019.

Về dấu vết phương tiện: Tay nắm người điều khiển bên phải bị bẻ cong theo hướng từ trước về sau, từ phải sang trái.

Mặt gương chiếu hậu bên trái bật khỏi vị trí, còn lại cán gương. Giá đỡ chân người điều khiển bên phải bị đẩy cong từ trên xuống dưới, từ sau về trước, từ trong ra ngoài, phần đầu giá đỡ chân bị mài mòn cao su và kim loại.

Phần ốc ở đáy động cơ bị bật khỏi vị trí ban đầu làm dầu tràn từ động cơ ra. Cản số phía trước bị đẩy cong từ ngoài vào trong. Đầu núm để chân bên trái người ngồi sau có vết rách cao su và kim loại theo hướng từ trên xuống dưới.

Bề mặt ngoài giảm sóc sau bên trái có vết quệt trượt sạch bụi. Bề mặt ngoài ốp bảo vệ ống xả bằng kim loại có vết chà sát mài mòn kim loại.

Khóa điện ở vị trí mở, đèn tín hiệu xi nhan bên trái, cả ở hai phía trước và tín hiệu đèn xi nhan phía sau sáng nháy màu vàng có tiếng kêu “tít, tít”.

Hệ thống phanh chân, lái, gương chiếu hậu tại thời điểm kiểm tra không hoạt động do hư hỏng từ vụ tai nạn giao thông gây ra. Hệ thống đèn tín hiệu, điện, còi hoạt động bình thường.

Ngày 10/8/2017, Hội đồng định giá tài sản huyện Đoan Hùng kết luận xe mô tô biển số 19E1-247.35 hư hỏng thiệt hại 558.000đ; (Năm trăm năm mươi tám nghìn đồng).

Kết quả khám nghiệm tử thi:

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 235/TV/2017 ngày 06/09/2017 của Trung tâm Pháp y, Sở y tế tỉnh Phú Thọ kết luận: “*Nguyên nhân tử vong của chị Lê Thị N do: Chấn thương sọ não kín, nứt vỡ xương chẩm phải, máu tụ nội sọ. Ngừng hô hấp ngừng tuần hoàn cấp không hồi phục được.*”

Đối với cháu Lê Minh H bị xây sát nhẹ, Cơ quan CSĐT - Công an huyện Đoan Hùng ra quyết định trưng cầu giám định thương tích nhưng gia đình cháu H từ chối giám định, không yêu cầu Nguyễn Thế V bồi thường.

Tại bản cáo trạng số 63/KSĐT-TA ngày 30/10/2017, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đoan Hùng đã truy tố Nguyễn Thế V về tội: “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 202 của Bộ luật hình sự.

Trong phần tranh luận tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thế V phạm tội: “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

- Áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46, Điều 60 Bộ luật hình sự: Xử phạt Nguyễn Thế V từ 15 đến 18 tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 30 đến 36 tháng.

- Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng.

- Về dân sự: Xác nhận bị cáo đã bồi thường xong cho gia đình chị Lê Thị N, số tiền là 150.000.000đ.

- Về xử lý vật chứng:

- + Xác nhận: Cơ quan Cảnh sát điều tra- Công an huyện Đoan Hùng đã trả cho chị Hoàng Thị B 01 xe ô tô Nissan Navara biển số 19C-764.74 , anh Lương Quốc V 01 xe mô tô biển số 19E1-247.35 và các giấy tờ xe.

- + Trả lại cho bị cáo 01 giấy phép lái xe.

- Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo phải nộp 200.000đ.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác;

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Thế V khai nhận đã thực hiện hành vi đúng như nội dung cáo trạng truy tố. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các biên bản khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện, kết luận giám định pháp y, lời khai người làm chứng và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, phù hợp với lời khai của chính bị cáo tại cơ quan điều tra. Như vậy đã có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 14 giờ 50 phút ngày 06/8/2017, Nguyễn Thế V điều khiển xe ô tô bán tải nhãn hiệu Nissan Navara biển số 29C-764.74 đến Km100+ 900 Quốc lộ 2 thuộc địa phận xã TS, huyện Đ, tỉnh Phú Thọ. Do không giảm tốc độ đến mức an toàn ở đoạn đường vòng cong, không chú ý quan sát nên khi phát hiện xe mô tô biển số 19E1-247.35 của chị Lê Thị N sinh năm 1976 ở thôn 07, xã TS điều khiển chở sau cháu là Lê Minh H sinh năm 2016 bật đèn xi nhan rẽ trái và đã chuyển hướng sang trái đường, V đánh lái cho xe ô tô đi sang phần đường bên trái khiến đầu xe ô tô của V đâm vào sườn xe bên trái xe mô tô của chị N. Hậu quả: chị Lê Thị N bị thương nặng đến ngày 07/8/2017 thì tử vong. Cháu H bị thương nhẹ. Thiệt hại xe mô tô biển số 19E1-247.35 là 558.000đ (Năm trăm năm mươi tám nghìn đồng).

Nguyễn Thế V có giấy phép lái xe ô tô hạng B2 có hiệu lực đến ngày 20/6/2027, phù hợp với loại xe mà bị cáo điều khiển. Khi điều khiển xe, bị cáo đã vi phạm khoản 1 Điều 9 Luật giao thông đường bộ và khoản 3 Điều 5 Thông tư số 91/2015/TT-BGTVT ngày 31/12/2015 của Bộ Giao thông vận tải.

Khoản 1 Điều 9 Luật giao thông đường bộ quy định về quy tắc chung:

“Người tham gia giao thông phải đi bên phải theo chiều đi của mình, đi đúng làn đường, phần đường quy định và phải chấp hành hệ thống báo hiệu đường bộ.”

Điều 5 Thông tư số 91 quy định các trường hợp phải giảm tốc độ:

“Người điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ phải giảm tốc độ thấp hơn tốc độ tối đa cho phép (có thể dừng lại một cách an toàn) trong các trường hợp sau:

1.....

2.....

3. Qua nơi đường bộ giao nhau cùng mức; nơi đường bộ giao nhau cùng mức với đường sắt; *đường vòng*; đường có địa hình quanh co, đèo dốc; đoạn đường mà mặt đường không êm thuận.”

Theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 2 Thông tư liên tịch số 09 ngày 28/8/2013 của Bộ Công an- Bộ Quốc phòng- Bộ Tư pháp- Viện kiểm sát nhân dân tối cao- Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng một số quy định của Bộ Luật hình sự về các tội xâm phạm trật tự, an toàn giao thông, thì hành vi vi phạm Luật giao thông đường bộ gây tai nạn làm chết một người của Nguyễn Thế V đã phạm vào tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự.

Khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự quy định:

“Người nào điều khiển phương tiện giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho tính mạng hoặc gây thiệt hại nghiêm trọng cho sức khỏe, tài sản của người khác, thì bị phạt tiền từ năm triệu đồng đến năm mươi triệu đồng, cải tạo không giam giữ đến ba năm hoặc phạt tù từ sáu tháng đến năm năm”.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ, làm một người chết, ngoài ra còn gây thiệt hại về tài sản. Do đó cần áp dụng hình phạt nghiêm khắc, mới có tác dụng giáo dục riêng đối với bị cáo và phòng ngừa chung tội phạm.

Bị cáo được áp dụng 02 tình tiết giảm nhẹ quy định tại các điểm b, p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự, do đã tích cực bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả và khai báo thành khẩn. Tại phiên tòa hôm nay, người đại diện hợp pháp của người bị hại đều xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, nên Nguyễn Thế V được áp dụng thêm 01 tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự.

Nguyễn Thế V có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, không có tình tiết tăng nặng, có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng. Do đó không cần buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù, cách ly khỏi xã hội, mà áp dụng Điều 60 Bộ luật hình sự cho bị cáo được hưởng án treo như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa là phù hợp.

- Về hình phạt bổ sung: Khoản 5 Điều 202 Bộ luật hình sự quy định: “Người phạm tội còn có thể bị cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ một năm đến năm năm”, song xét thấy bị cáo không giữ chức vụ hoặc hành nghề lái xe nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với Nguyễn Thế V.

- Về trách nhiệm dân sự:

Trong giai đoạn điều tra, bị cáo và người đại diện hợp pháp của người bị hại đã thỏa thuận: Bị cáo không phải bồi thường cho cháu Lê Minh H. Bị cáo có trách nhiệm bồi thường thiệt hại về tính mạng, tài sản (xe mô tô biển kiểm soát 19E1- 247.35 bị hư hỏng) cho gia đình chị Lê Thị N tổng số tiền là 150.000.000đ, việc bồi thường đã thực hiện xong, cần xác nhận.

Anh Lương Quốc V1 là chủ sở hữu chiếc xe ô tô nhãn hiệu Honda biển kiểm soát 19E1- 247.35 do chị Lê Thị N điều khiển. Phần hư hỏng của xe anh V1 và anh Nguyễn Huy L (chồng chị N) thỏa thuận tự giải quyết bồi thường nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Chị Hoàng Thị B là chủ sở hữu chiếc xe ô tô nhãn hiệu Nissan Navara biển số 29C-764.74. Chị B đã giao cho Nguyễn Thế V sử dụng xe. Khi Nguyễn Thế V gây tai nạn, chiếc xe nói trên cũng bị hư hỏng, nhưng chị B không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại, nên Hội đồng xét xử không phải giải quyết.

- Về xử lý vật chứng:

Cơ quan điều tra đã trả cho chị Hoàng Thị B 01 xe ô tô, anh Lương Quốc V1 01 xe mô tô cùng các giấy tờ liên quan. Việc xử lý vật chứng đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự, cần xác nhận.

01 Giấy phép lái xe đang tạm giữ của Nguyễn Thế V sẽ trả lại cho bị cáo.

- Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo Nguyễn Thế V phải chịu theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

* Về trách nhiệm hình sự:

- Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Thế V phạm tội: “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

- Áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; khoản 1, khoản 2 Điều 60 Bộ luật hình sự: Xử phạt Nguyễn Thế V 15 (Mười lăm) tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 30 (Ba mươi) tháng. Thời hạn thử thách tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao Nguyễn Thế V cho UBND xã MC, huyện PM, tỉnh Bình Định giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp Nguyễn Thế V thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

* Về xử lý vật chứng:

- Xác nhận: Ngày 16/10/2017 Cơ quan Cảnh sát điều tra- Công an huyện Đuan Hùng đã trả cho:

+ Chị Hoàng Thị B 01xe ô tô nhãn hiệu Nissan Navara biển kiểm soát 29C- 764.74 cùng giấy tờ xe.

+ Anh Lương Quốc V1 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda biển kiểm soát 19E1- 247.35 cùng giấy tờ xe.

(Có biên bản về việc trả lại tài sản lưu trong hồ sơ).

- Trả lại cho Nguyễn Thế V 01giấy phép lái xe ô tô hạng B2 số 010170054561 do Sở Giao thông vận tải Hà Nội cấp ngày 20/6/2017 (Đang do Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đuan Hùng quản lý).

* Về trách nhiệm dân sự:

Xác nhận: Bị cáo đã bồi thường thiệt hại xong cho gia đình chị Lê Thị N, số tiền là 150.000.000đ (Một trăm năm mươi triệu đồng).

* Về án phí hình sự sơ thẩm: Áp dụng khoản 2 Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí và lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Nguyễn Thế V phải nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng).

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo để yêu cầu Toà án nhân dân tỉnh Phú Thọ xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:

- VKS huyện, tỉnh;
- Công an huyện Đuan Hùng;
- Bị cáo; người có QL, NVLQ;
- Người ĐDHP của NBH;
- UBND xã MC;
- Chi cục THADS Đuan Hùng;
- Thi hành án hình sự;
- Lưu hồ sơ, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

(Đã ký)

Vũ Thị Minh Hòa